

ходимость дальнейших сообщений со стороны подателя петиции;

4. *поставляет* ждать этих дальнейших сообщений, прежде чем рассматривать первую часть настоящей петиции;

5. *обращает внимание* подателя петиции на заявление особого представителя относительно остальной части его петиции, касающееся обстоятельств, при которых г-н Мохамед Дад из Адада был смертельно ранен выстрелом из ружья, и на решение судьи, производившего расследование этого дела.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**1027 (XIV).** Петиция г-на Эльми Шире Али (T/PET.11/415)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Эльми Шире Али, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/415, T/OBS.11/34, T/L.469),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что податель петиции получил работу и компенсацию в размере 129,75 сом. в год;

2. *выражает надежду*, что управляющая власть сделает все возможное, чтобы помочь подателю петиции.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**1028 (XIV).** Петиция секретаря отделения Лиги сомалийской молодежи в Скушубане (T/PET.11/416 и Add.1 и 2)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Скушубане, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/416 и Add.1—2, T/OBS.11/33, T/L.469),

*обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что жалобы, касающиеся внесения в избирательные списки, могут направляться окружным судьям, на решения которых могут приноситься жалобы судье Сомали.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**1029 (XIV).** Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Кандаля (T/PET.11/417)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Кандаля, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/417, T/OBS.11/33, T/L.469),

*обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что жалобы, касающиеся внесения в избирательные списки, могут направлять-

ся окружным судьям, на решения которых могут приноситься жалобы судье Сомали.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**1030 (XIV).** Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Эйле (T/PET.11/418 и Add.1)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Эйле, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/418 и Add.1, T/OBS.11/33, T/L.469),

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что жалобы, касающиеся внесения в избирательные списки, могут направляться окружным судьям, на решения которых могут приноситься жалобы судье Сомали;

2. *отмечает*, что петиция и добавление к ней помечены датой, указывающей на то, что они были поданы до выборов и что податели петиции имели поэтому полную возможность до выборов исправить любые ошибки или пропуски в списке избирателей;

3. *отмечает* также, что податели петиции получили пять из шести мест в муниципальном совете в Эйле.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**1031 (XIV).** Петиция заместителя председателя Лиги сомалийской молодежи (T/PET.11/423)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию заместителя председателя Лиги сомалийской молодежи, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/423, T/OBS.11/32, T/L.469),

*напоминая*, что подопечная территория должна стать в 1960 году независимой, и

*отмечая*, что недавние муниципальные выборы представляют собой первые выборы на современной демократической основе, имевшие место в территории,

1. *отмечает*, что в голосовании принимало участие семьдесят пять процентов внесенных в списки избирателей;

2. *отмечает*, что в результате выборов кандидаты партии, к которой принадлежит податель петиции, а именно Лига сомалийской молодежи, получили наибольшее число мест;

3. *обращает внимание* управляющей власти на содержащиеся в петиции жалобы на то, что в избирательных списках были ошибки и опущения и что должностные лица администрации незаконно пользовались своим положением, чтобы влиять на выборы;

4. *отмечает*, однако, что замечания управляющей власти и заявление особого представителя в связи с этими жалобами, в частности о том, что всякое лицо, недовольное ведением выборов, может подать жалобу в суд первой инстанции; но, тем не менее,

5. *рекомендует* управляющей власти принять меры к более широкому осведомлению населения относительно возможности обращаться в суд в случае не-

довольства ведением выборов, а также к тому, чтобы было восстановлено доверие, которого лишились податели петиции, и выражает надежду, что при будущих выборах поводы к жалобам такого рода будут, насколько это только возможно, устранены:

6. *отмечает* жалобу подателя петиции на то, что не все оседлое население территории участвовало в выборах, и в этой связи

7. *отмечает* заявления управляющей власти о том, что центрам с небольшим оседлым населением будет дан статус муниципалитетов или они будут включены в соседние муниципалитеты в тех случаях, когда численность их населения позволит это сделать, и будут удовлетворены другие условия, которые требуются для пользования статусом муниципалитета.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**1032 (XIV).** Петиции г-на Мохамеда Уехли Барре и других (T/COM.11/L.87 и Add.1), вождей и нотаблей племени Абгал (T/COM.11/88, T/COM.11/L.97), Comitato per il progresso somalo (T/COM.11/L.91), г-на Мохамеда Мохамуда Османа и других (T/COM.11/L.96)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции г-на Мохамеда Уехли Барре и других, вождей и нотаблей племени Абгал, Comitato per il progresso somalo, г-на Мохамеда Мохамуда Османа и других, относящиеся к Сомали под итальянским управлением (T/COM.11/L.87 и Add.1, T/COM.11/L.88, T/COM.11/L.91, T/COM.11/L.96, T/COM.11/L.97, T/OBS.11/28, T/L.468),

1. *отмечает* заявления особого представителя и представителя Колумби в Консультативном совете о том, что вопрос о колоде был разрешен удовлетворительно и что в районе, о котором идет речь, снова установилось спокойствие;

2. *порукает* Генеральному Секретарю сообщить подателям петиций текст резолюции<sup>11</sup>, принятой Советом по петиции лидеров племени Абгал, касающейся их вождей (T/PET.11/391).

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**1033 (XIV).** Петиция г-на Хаджи Абдуллахи Хуссена (T/COM.11/L.101)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Хаджи Абдуллахи Хуссена, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/COM.11/L.101, T/L.467),

1. *обращает внимание* подателя петиции на заявления управляющей власти и ее особого представителя, в связи с его более ранней жалобой по тому же предмету (T/PET.11/372 и Add.1), о том, что команды *илалов* резидентства часто посылаются для того, чтобы выгонять диких животных из тех районов, где много скота, и

2. *рекомендует* управляющей власти с еще большей энергией продолжать принимать меры, направленные на защиту жизни людей и скота, подвергающихся опасности навадения со стороны диких животных вообще.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

**РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ  
К КАМЕРУНУ ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ**

**1034 (XIV).** Петиция г-на Абрама Эво (T/PET.-5/161)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Абрама Эво, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/161, T/OBS.5/10, T/L.470),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти о том, что концессии, о которых идет речь, были предоставлены в соответствии с установленным порядком и что от подателя петиции управляющей властью никогда не было получено никаких возражений по этому вопросу;

2. *обращает далее внимание* подателя петиции на то, что он может подать жалобу в компетентный суд.

*556-е заседание, 12 июля 1954 года*

**1035 (XIV).** Петиция г-на Исса Нжоиа (T/PET.-5/174)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Исса Нжоиа, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/174, T/OBS.5/15, T/L.470),

1. *отмечает* заявление управляющей власти о том, что вождь Ижасеэ был надлежащим образом избран большинством деревенских вождей и нотаблей группы;

2. *отмечает*, что управляющая власть уже расследовала деятельность вождя Ижасеэ;

3. *ставит в известность* подателя петиции о том, что, если он все еще не считает себя удовлетворенным, он должен представить дополнительные доказательства в подтверждение своего обвинения;

4. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, о том, что:

а) цель посещения принадлежащей подателю петиции плантации какао заключалась исключительно в том, чтобы произвести осмотр какаовых деревьев и убедиться в том, что они не поражены какими-либо болезнями;

б) «все судебное дело», которое, по заявлению подателя петиции, было конфисковано, состоит из папки, содержащей ряд прошений на имя администрации, и что эта папка будет предоставлена в распоряжение подателя петиции, если он попросит ее ему вернуть.

*556-е заседание, 12 июля 1954 года*

<sup>11</sup> Резолюция 1009 (XIV).